

PAROISSE
BIENHEUREUX FRANÇOIS DARDAN
FRANTSES DARDAN DOHATSUA PARROPIA
www.paroissehasparren.com
Mail: secretariatparoissial-hasparren@orange.fr
Presbytère: 0559296007. Secrétariat paroissial: 0559296110
(ouvert de 15h30 à 18h30 le: lundi- mardi- jeudi- vendredi)

Dimanche 05 juillet 2020
14^e dimanche du temps ordinaire

"Venez à moi et vous trouverez le repos!"



"Zatozte nere ganat eta nik pausa emanen dautzet!"

Lettre de saint Paul apôtre aux Romains (Rm 8,9.11-13)

Frères, vous, vous n'êtes pas sous l'emprise de la chair, mais sous celle de l'Esprit, puisque l'Esprit de Dieu habite en vous. Celui qui n'a pas l'Esprit du Christ ne lui appartient pas. Mais si l'Esprit de celui qui a ressuscité Jésus d'entre les morts habite en vous, celui qui a ressuscité Jésus, le Christ, d'entre les morts donnera aussi la vie à vos corps mortels par son Esprit qui habite en vous. Ainsi donc, frères, nous avons une dette, mais elle n'est pas envers la chair pour devoir vivre selon la chair. Car si vous vivez selon la chair, vous allez mourir ; mais si, par l'Esprit, vous tuez les agissements de l'homme pécheur, vous vivrez.

La Parole de Dieu éclaire notre chemin: Jainkoaren hitzak gure bidea argitzen du:

"Un dimanche-icône." Portons le regard intérieur vers un messie-roi tout différent de celui qu'attendaient les contemporains de Jésus. Le prophète l'annonce doux, humble, pacificateur (*première lecture*). Jésus lui-même dévoile son identité : il se révèle le Fils de Dieu qui dialogue avec son Père ; il se montre homme tendre, doux qui veut nous délivrer des formes oppressives de la religion (*évangile*). Cessons donc de nous confier à nos raisonnements trop courts et à nos faibles forces humaines pour nous laisser porter, transporter, transformer par l'Esprit du Christ (*deuxième lecture*). Le Christ interpelle le cœur. Mais cette exigence est d'amour, elle n'écrase jamais. Et quand on aime, on oublie le poids. L'effort, oui, mais dans la paix. Quelle libération ! Jette ta religion d'observances, d'interdits, et tu t'épanouiras enfin ! Aime, et tu auras des ailes ! Entends-moi bien. Ne jette pas les observances, mais la religion des observances.

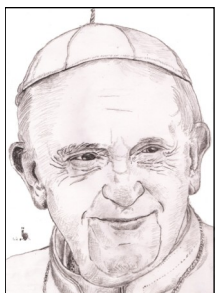
« **Je vous procurerai le repos.** » Avis aux scrupuleux qui n'ont de repos (?) qu'après s'être torturés de questions angoissantes et qu'après avoir torturé les autres de leur inquiétude. Qu'ils se jettent donc dans les bras de Dieu !

Herrietako Berriak... Echos des relais

INFOS pour tous les relais / Abisuak denentzat

Messes de dimanche prochain 11 - 12 juillet: Samedi 19h : Hasparren et Mendionde - Dimanche à 9h : Briscous et Urcuray - 10h30 : Hasparren et Ayherre.

Mercredi 26 août: Pèlerinage à Ibarre7H : MESSE à l'église - 9H-10H : Sacrement du pardon (*confessions*) - 10H30 : MESSE à l'abri du pèlerin - Verre de l'amitié, pique-nique - 13H30 : Adoration du Saint Sacrement à l'église - 14H30 : Chapelet et VEPRES et chemin de croix vers Garacotchea (*maison natale du saint*).



Tweets du pape François

Le pape François a publié plusieurs tweets par jour depuis la semaine dernière, en particulier pour inviter à placer sa confiance dans le cœur de Jésus; en voici quelques uns:

*Dans les réfugiés et les personnes déplacées, Jésus est présent, forcé, comme au temps d'Hérode, de fuir pour se sauver. Dans leurs visages, nous sommes appelés à reconnaître le visage du Christ qui nous interpelle (Mt 25, 31-46).

*Chers médecins et infirmières, le monde a pu constater le bien que vous avez fait dans cette grande épreuve. Même épuisés, vous avez continué à travailler avec professionnalisme et abnégation. Et cela génère de l'espoir. Je vous adresse mon estime et mes sincères remerciements !

*Je vous invite à prier pour les prêtres, pour qu'à travers votre prière, le Seigneur les fortifie dans leur vocation, les conforte dans leur ministère, et pour qu'ils soient toujours les ministres de la Joie de l'Évangile pour tous les peuples.

*Le Seigneur nous regarde toujours avec miséricorde. N'ayons pas peur de nous approcher de lui ! Il a un cœur miséricordieux ! Si nous lui montrons nos blessures intérieures, nos péchés, Il nous pardonne toujours. Il est pure miséricorde ! Allons vers Jésus !



Chants pour ce dimanche :



Sartzea, Entrée:

**Zu Eliza, Kristok bildu Jeldea
Zu bataioz Kristoren artaldea,
Zu denen etxea, jaunaren Eliza
Zuri Aintza!**

Bat gabiltza, denen adixkide
Bat bihotza, dena goiko fede:
Kristo argi eta Kristo bide, zeru alde.

Bat gabiltza, Kristo aintzindari,
Bat bihotza, elgarrekin ari:
Pitz dezagun haren argi hori munduari

GLORIA

**R/ Aintza Zuri Jauna,
Zeru lurretan zaudena.**

- 1- Agur gorespen zuri Jaungoiko Aitari
Zerukoak iduri, gu hemen kantari. **R/**
- 2- Gorespen zuri ere, Jainkoaren Seme,
Ahaltsu bezain xume, Jaun eta langile. **R/**
- 3- Izpiritu Saindua, guziz amultsua,
Bero zazu mundua, heda zure sua. **R/**



Psaume/ Salmoa:

**Leloa: Zure izena dut goretsiko mendez mende,
zu zaitut Jainko, zu Errege.**

R/ Je bénirai le Seigneur, toujours et partout.

Bai gora Jauna, zu zaitut Jainko, zu errege :
Zure izena dut aipatuko mendez mende.
Zuri eskerrak egun guzian zeru alde,
Goretsiko dut zure izena mendez mende.

Eztia eta guziz ona da gure Jauna :
Urrikaltsua eta bihotzik nasaiena.
Mundu guziko guzientzat da ona Jauna :
Egin dituen ororentzat du bihotz ona.

Zuhauk eginek, Jauna, goraipa zaitzatela :
Zure gizonek eskerrak zuri zor bezala.
Zuk erresuman duzun ospea diotela,
Aipa ere bai zure besoan den ahala.



Prière universelle /Fededunen otoitza :

R/ Seigneur, écoute-nous, Seigneur, exauce-nous.

Er/ Jaun ona zato lagun, guk egin deiak entzun.

Gorets kantua/ Anamnèse:

Jesus gure maitez
hila eta berpiztua,
zure beha bat gaudela
kristautuz mundua.

**Jésus, nous rappelons
ta mort et ta résurrection,
et dans la foi, nous attendons,
le jour de ton retour**

Jaunartzea:

**Bai, hau dut nik aitorturen, zer egin duzun, Jauna :
Zu ordain jarritz egin den betiko batasuna.**

1 - Azken gau hartan, zinuen, Jesus, hartu ogia :
Erdetik hausteak zuen itxuratzen hiltzea.
“Nehork ez daut eni kentzen, zinion zuk, bizia,
Neronek, bai, dut emaiten, salba ditzan guziak.”

2 - Afari egin ondoan, eman zinen opari
Kurutzte Golgotakoan Aita Jaungoikoari,
Erranez : “Batasun huntan Odola da lokarri.
Munduko lau hegaletan egin hau orroitgarri.”



Eskaintza:

**Huna, Jauna, herria
Mezan bat egina,
Kristorekin guzia
Zuri eskainia**

1 - Hor aldarean, ogi bihiak denak dire bat ogian,
Hor aldarean, mahats mulkoak denak ere bat arnoan :
Bai Jesusekin, bai elgarrekin, guziek dugun bat egin .

4 - Huna etxeak, huna herriak bai eta mundu zabala.
Kristoren baitan beite denak bat. Zuk nahi duzun bezala :
Amodiozko mundu berria beti zabalduz doala



Communion

Laisserons-nous à notre table
Un peu d'espace à l'étranger ?
Trouvera-t-il quand il viendra
Un peu de pain et d'amitié ?

Ne laissons pas mourir la terre
Ne laissons pas mourir le feu
Tendons nos mains vers la lumière
Pour accueillir le don de Dieu { bis }

Laisserons-nous à nos paroles
Un peu de temps à l'étranger ?
Trouvera-t-il quand il viendra
Un cœur ouvert pour l'écouter ?

Laisserons-nous à notre fête
Un pas de danse à l'étranger ?
Trouvera-t-il quand il viendra
Des mains tendues pour l'inviter ?



1) Aingeru batek Mariari
Dio graziaz betea
Jaungoikoaren semeari
Emanen diozu sortzea

**Agur, agur, Mariari, zeruko
Ama onari (bis)**

4) Otoitz zazu zure semea
Gure Ama amultsua
Izan dezagun fagorea
Ardiesteko zerua.

